

# 三民基督長老教會 松年團契2019年 年會

司會：李恩賜會長

# 一、默禱



## 二、讚美



# 聖詩480首

我心大歡喜，主站身邊

480

HOK-IM SI-KOA:

# 我心大歡喜，主偕身邊

BLESSED ASSURANCE JESUS IS MINE

BLESSED ASSURANCE

9 9 9 9 Refrain

PHOEBE PALMER KNAPP, 1839—1908



1. 我心大歡喜主偕身邊 雖然佇世間若準佇天



G ó a s i m t ò a h o a<sup>n</sup>-h í, C h ú t i à m s i n - p i<sup>n</sup>,  
 S u i - j i à n t i s è - k à i, n á c h ú n t i t h i<sup>n</sup>;



做上帝後嗣滿心歡喜 救主用寶血洗我清氣



Chòe Siông-tè hō-sū m̄-bá-sim hoā<sup>n</sup>-hí,  
Kiù-chú ēng pō-huih sóe gōa chheng-khì.

Refrain

今我愛播揚暝日謳佬 為我主耶穌贖罪功勞

今我愛播揚暝日謳佬 為我主耶穌贖罪功勞

T a<sup>n</sup> g ó a à i p ò - i ō n g , m î - j i t o - l ó ,  
 U ī g ó a C h ú I ā - s í s i ó k - c h ō e k o n g - l ō ,  
 T a<sup>n</sup> g ó a à i p ò - i ō n g , m î - j i t o - l ó ,  
 U ī G ó a C h ú I ā - s í s i ó k - c h ō e k o n g - l ō .

480

# 我心大歡喜，主侂身邊

HOK-IM SI-KOA:

## BLESSED ASSURANCE JESUS IS MINE

BLESSED ASSURANCE

9 9 9 9 Refrain

PHOEBE PALMER KNAPP, 1839—1908

The image shows a musical score for the hymn 'Blessed Assurance'. It consists of two staves: a treble clef staff on top and a bass clef staff on the bottom. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 8/8. The melody is written in the treble staff, and the bass line is in the bass staff. The lyrics are written in Chinese characters below the treble staff.

2. 虔誠來順服心內安寧 天堂的福氣若佇目前

Khiân-sêng lâi sūn-hok, sim-lāi an-lêng,  
 Thian-tông ê hok-khì, ná tī bák-chêng;



天使亦降落及我往來 播揚主耶穌慈悲仁愛



Thi<sup>n</sup>-sài iā kàng-lòh kap góa óng-lâi,  
Pò-iông Chú Iâ-só chû-pi jîn-ài.



Refrain

今我愛播揚暝日謳佬 為我主耶穌贖罪功勞

今我愛播揚暝日謳佬 為我主耶穌贖罪功勞

T a<sup>n</sup> g ó a à i p ò - i ō n g , m î - j i t o - l ó ,  
 U ī g ó a C h ú I ā - s í s i ó k - c h ō e k o n g - l ō ,  
 T a<sup>n</sup> g ó a à i p ò - i ō n g , m î - j i t o - l ó ,  
 U ī G ó a C h ú I ā - s í s i ó k - c h ō e k o n g - l ō .

480

## 我心大歡喜，主偕身邊

BLESSED ASSURANCE JESUS IS MINE

BLESSED ASSURANCE

9 9 9 9 Refrain

PHOEBE PALMER KNAPP, 1839—1908

3. 專心來順服凡事平安 信靠我救主福氣無限

Choan-sim lâi sūn-hók, hoān-sū pêng-an,  
Sìn-khò góa Kiù-chú hok-khì bô hān;



Refrain



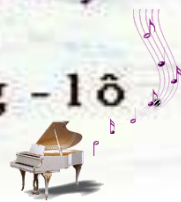
今我愛播揚暝日謳佬 為我主耶穌贖罪功勞



今我愛播揚暝日謳佬 為我主耶穌贖罪功勞 阿們



T a<sup>n</sup> g ó a à i p ò - i ô n g , m î - j i t o - l ó ,  
U ī g ó a C h ú I ā - s ó s i ó k - c h ō e k o n g - l ô ,  
T a<sup>n</sup> g ó a à i p ò - i ô n g , m î - j i t o - l ó ,  
U ī G ó a C h ú I ā - s ó s i ó k - c h ō e k o n g - l ô  
A - m e n .



# 三、祈禱

---



吳明道長老

# 四、聖經

## 馬太福音6:9-14

許義成長老

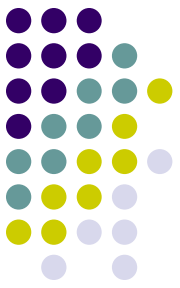


9. 所以，恁著按呢祈禱：  
阮佇天裡的父；  
願你的名聖。
10. 你的國臨到；  
你的旨意得成，  
佇地裡親像佇天裡。
11. 阮的日食，今仔日互阮。

# 四、聖經

## 馬太福音6:9-14

## 許義成長老



12. 赦免阮的辜負，  
親像阮亦有赦免辜負阮的人。
13. 莫得導阮入佇試；  
著救阮脫離彼個歹的。
14. 「因為恁若赦免人的過失，恁的天  
父亦欲赦免恁。

# 五、分享

---



學主祈禱

李子和牧師

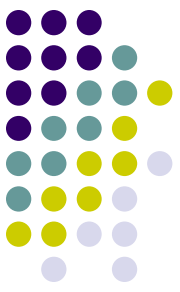


# 六、祈禱

---



李子和牧師



## 七、選舉

6月28日第三次委員會決議，委員、會長之選舉辦法如下：

- A. 應選名額：**13名委員，2名候補委員**。
- B. 輪休制度：
  - a. 13名委員中，保障非現任委員名額**4人**。
  - b. 從**2019**年起，連續擔任委員三年者，可輪休一年。
- C. 會長、副會長產生辦法：由當選委員推舉，最高票者為新任會長，次高票者為副會長。



## 七、選舉

8月2日第二次臨時委員會確認2020年委員候選人名單如下：

許義成、何美惠、張博雄、蔣水落、劉永豐、  
黃隆治、何哲仁、李子強、李信英、廖彩燕、  
洪梅芳、鄧樹欉、許美枝、陳淑梅、李恩賜

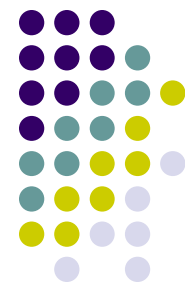


# 選舉結果

|             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |
| 1           | 2           | 3           | 4           | 5           | 6           | 7           | 8           | 9           | 10          | 11          | 12          | 13          | 14          | 15          |
| 何<br>美<br>惠 | 何<br>哲<br>仁 | 李<br>子<br>強 | 李<br>信<br>英 | 李<br>恩<br>賜 | 洪<br>梅<br>芳 | 張<br>博<br>雄 | 許<br>美<br>枝 | 許<br>義<br>成 | 陳<br>淑<br>梅 | 黃<br>隆<br>治 | 廖<br>彩<br>燕 | 劉<br>永<br>豐 | 蔣<br>水<br>落 | 鄧<br>樹<br>欖 |

# 八、回應

---



## 聖詩263首

至聖的天父，求祢俯落聽

263

KI-TOK-TÔ' SENG-OAH:

# 至聖的天父，求祢俯落聽

CHÌ-SÈNG Ê THI<sup>n</sup> PĒ KIŪ LÍ À<sup>n</sup>-LÒH THIA<sup>n</sup>

TĀI-KAH  
10 10 10 10

LÒH SIAN-CHHUN, 1935—

The image shows a musical score for a hymn. It consists of two staves: a treble clef staff on top and a bass clef staff on the bottom. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The melody is written in the treble staff, and the bass line is in the bass staff. The lyrics are written in Chinese characters below the notes. The first line of the lyrics is '1. 至聖的天父 求祢俯落聽 願祢賜'.

1. 至聖的天父 求祢俯落聽 願祢賜

Chì sèng ê Thi<sup>n</sup> pē , kiū Lí à<sup>n</sup>-lòh thia<sup>n</sup> ,  
Goān Lí sù



聖神教示阮相疼 溫柔閣謙卑德行愈加



添 逐日努克己 疼人親像祢

Sèng Sîn , kà-sī goán sa<sup>n</sup>-thià<sup>n</sup> ;

Un-jiū koh Khiam-pi , tek-hēng ná ke-thi<sup>n</sup> ,

Tàk-jit gâu khek-kí , thià<sup>n</sup> lâng chhin-chhiū<sup>n</sup> Lí

263

## 至聖的天父，求祢俯落聽

CHÌ-SÈNG È THI<sup>n</sup> PÈ KIÙ LÍ À<sup>n</sup>-LÒH THIA<sup>n</sup>

LÓH SIAN-CHHUN, 1905—

TĀI-KAH

10 10 10 10

2. 求祢引導我會謹慎生活 若佇祢

The image shows a musical score for a hymn. It consists of two staves: a treble clef staff on top and a bass clef staff on the bottom. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The melody is written in the treble staff, and the bass staff provides a harmonic accompaniment. The lyrics are written in Chinese characters between the two staves. The first line of lyrics is '2. 求祢引導我會謹慎生活 若佇祢'. The number '2.' is in purple, and the rest of the lyrics are in brown. The musical notation includes quarter notes, eighth notes, and rests.

Kiū Lí ín-chhōa góa , ōe kín-sin seng-oáh ,  
 Ná tī Lí



面 前 顯 出 互 禱 看 互 阮 會 決 心 隨 主 的 腳

The first system of the musical score consists of a treble and a bass staff. The treble staff contains the melody with lyrics written below it. The bass staff provides a harmonic accompaniment. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The lyrics are: 面 前 顯 出 互 禱 看 互 阮 會 決 心 隨 主 的 腳.

步 盡 心 疼 別 人 注 神 看 耶 穌

The second system of the musical score continues the melody and accompaniment. The lyrics are: 步 盡 心 疼 別 人 注 神 看 耶 穌.

bīn-chêng , hián-chhut hō Lí khòa<sup>n</sup> ;

Hō goán ôe koat-sim , tè Chú ê kha-pō ,  
Chīn-sim thià<sup>n</sup> pát lāng , chù sīn khòa<sup>n</sup> Iâ-sō .

263

## 至聖的天父，求祢俯落聽

CHÌ-SÈNG È THIⁿ PÈ KIÚ LÍ Àⁿ-LÒH THIAⁿ

TĀI-KAH  
10 10 10 10

LÒH SIAN-CHHUN, 1905—

3. 贊阮確實知祢時常近倚 阮雖罔

The musical score is written in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). The melody is on a treble clef staff, and the bass line is on a bass clef staff. The lyrics are written in traditional Chinese characters below the notes.

Chān goán khak-sit chai, Lí sî-siông kūn-óa,  
Goán sui-bóng

軟弱祢的氣力大 地上艱苦事圍阮到失

志 獨獨這相疼 互阮莫放離 阿們

loán-jiók , Lí ê khùi-lát tōa ;

Tōe-chiū<sup>n</sup> kan-khó sū , ûi goán kàu sit-chì ,  
Tók-tók che sa<sup>n</sup>-thià<sup>n</sup> , hō goán bôh pàng-lī .

A-men.

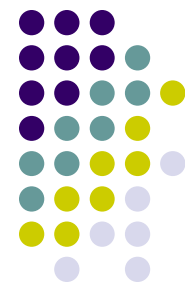


# 九、報告

---

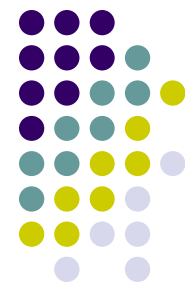


李恩賜會長



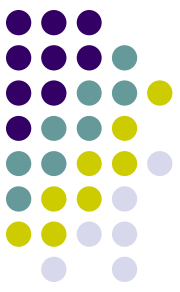
# 財務報告(2019.1.1—2019.8.25)

| 收 入               |         | 支 出   |         |
|-------------------|---------|-------|---------|
| 2018年滾存金          | 511,156 | 團契事工費 | 196,532 |
| 月定奉獻              | 72,100  | 慶慰費   | 10,590  |
| 感恩奉獻              | 108,150 | 消耗品費  | 80      |
| 合 計               | 691,406 | 合 計   | 207,202 |
| 2019年度結存：484,204元 |         |       |         |



# 完成事工報告

1. 1月11日松年月例會及1-3月份慶生會，講師：史耿忠傳道師，李子和牧師祝福壽星，出席40名。
2. 2月15日於蓮池潭高雄物產館舉辦夕陽禮拜，主理：李子和牧師，出席37名。
3. 3月5、6日舉辦「台中花博二日遊」，參加人數35名。



# 完成事工報告

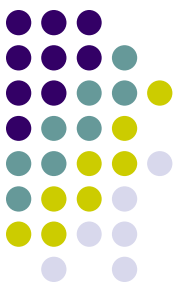
4. 3月30日參加壽山中會假鳳山教會所舉辦之各教會松年團契聯誼會，出席人數38名。
5. 3月31日主日禮拜中由松年詩班獻唱，出席人數33名。
6. 4月26日松年月例會及4-6月份慶生會，講師：李不易牧師，史耿忠傳道師祝福壽星，出席56名。



# 完成事工報告

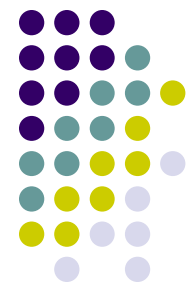
7. 5月10日舉行專題演講，講師：劉永豐弟兄，題目：「手工藝製作」，出席40名。
8. 5月17日邀請達特楊眼科診所舉行「視力講座及檢查」，出席30名。
9. 6月18日參加總會松年事工委員會成立35週年感恩禮拜，參加人數共3人。
10. 6月22日參加壽山中會松年、婦女團契幹部研習會，參加人數共14人。





# 完成事工報告

11. 6月28日松年月例會及7-9月份慶生會，講師：鄧樹欉弟兄，出席40名。
12. 6月30日主日禮拜中由松年詩班獻唱，出席人數34名。
13. 7月25、26日舉辦「真福山靈修旅遊」，李子和牧師勉勵，參加人數38名。
14. 8月3日鄭重田兄弟告別禮拜，松年&婦女聯合詩班唱慰歌，出席49名。



# 預定事工報告

1. 訂於9月21日(六)下午2:30，於蓮池潭旁榕樹下休閒窯土窯區（左營區洲仔巷17號）舉行夕陽禮拜，禮拜後一同享用晚餐（土窯雞、烤地瓜……等）。參加者每人收報名費100元，不足部份由團契補助，歡迎契友（會友）一同參加，欲參加者請向李恩賜會長或洪梅芳副會長報名並繳交報名費。



## 報告事項

2. 訂於10月22、23日(二、三)舉辦苗栗二日遊(五穀文化村、苗栗客家園區.....)。住宿泰安錦水溫泉大飯店(全部二人二床)，供六餐，報名費：每人1,500元(不足部份由團契補助)，欲參加的兄姐(契友及會友)請向會長李恩賜或許義成長老報名，名額有限(40人)，額滿為止。



## 報告事項

3. 壽山中會松年部訂於10月6日(六)於鳳山教會舉辦「重陽敬老暨金婚紀念大會」，凡八十歲以上長輩免報名費，並贈送一份禮物。其他契友報名費每人400元，團契補助200元，會後有聚餐，欲參加的兄姊請於9月29日以前向會長李恩賜或副會長洪梅芳報名。

# 十、頌榮

---



聖詩513首

願主賜福保護你

# 願主賜福保護你

THE LORD BLESS THEE AND KEEP THEE

HEBREW MELODY

Arr. by LOWELL MASON, 1792 - 1872

7 9 7 9 5





款待你願耶和華 常常看顧你 賞賜你平安 阿們



khoán-thāi lí, goān lâ-hô-hoa siông-siông

khòa<sup>n</sup>-kò lí, siú<sup>n</sup>-sù lí pêng-an. A-men.



# 十一、祝禱

---



李子和牧師



# 十二、聚餐

---

